



Homeland
Security

實相說明書： 美國－加拿大 陸地邊界

US-VISIT：目標

- 提升本國公民和訪客的安全
- 協助處理合法的旅行和貿易活動
- 確保移民系統的整合性
- 保護本國訪客的個人隱私

US-VISIT：概述

US-VISIT 是“美國國土安全部”最優先的處理事務，因為它不只能提升本國公民和訪客的安全，同時還能協助促進本國邊界合法的旅行和貿易活動。US-VISIT 可幫助保護我們的邊界、協助處理入境和出境程序、提升本國移民系統的整合性，同時也重視訪客的隱私。

US-VISIT 是從海外開始進行的保全方法持續體，一直延續到訪客抵達和離開美國為止。這項措施整合了“美國國土安全部”以及“國務院”兩處都需決定的合格性。

如果簽證是由“國務院”簽發的，採用像數位、無印泥指紋掃描以及數位相片之類的生物測量法可讓“國土安全部”判斷申請入境美國者是否和“國務院”簽予簽證的人是同一人。此外，生物測量法和個人資料也可用來比對觀察名單，藉以改善“國土安全部”做出入境許可決定以及“國務院”是否簽發簽證之決定的能力。

生物識別碼可幫助我們凍結訪客的身分，如此，我們就可以核對他/她的旅行文件。如果訪客的生物測量增強型旅行文件(例如簽證)被偷或被複製的話，因為使用生物測量法使他人幾乎不可能盜竊他們的身分，所以可以為這些訪客提供保護。

US-VISIT 入境程序目前已經設立在 115 個機場和 15 個海港。出境程序目前正在四個機場和一個海港進行測試，預期將在未來幾個月內於其它機場和海港開始進行作業。到 2004 年 12 月 31 日時，US-VISIT 入境程序將在 50 個最忙碌的陸地入境港口的次要檢查區開始實施，到 2005 年 12 月 31 日時，將於其它剩下的所有陸地入境港口的次要檢查區實施。“附錄 A”列出了 50 個最忙碌的陸地入境港口。

US-VISIT：跨越陸地邊界時，哪些人需要接受處理程序

國外訪客的適用性

目前，國外訪客(有些是例外)，包括以 VWP 旅行的訪客，在美國陸地邊界申請入境許可時，一定要填寫“I-94 入境/出境表格”，這個表格通常會在次要檢查處簽發。2004 年 12 月 31 日後，次要檢查程序將包括 US-VISIT 處理程序：在無印泥裝置上收集兩個食指的指紋掃描以及數位相片。進行次要檢查程序時，陸地港口的 US-VISIT 程序只需要幾秒鐘的時間就可完成。此外，使用 US-VISIT 後，訪客將不再需要填寫“I-94 入境/出境表格”。當官員掃描旅行文件時，訪客的個人資訊將會以電子方式輸入。

加拿大公民的適用性

大部分的加拿大公民都不在 US-VISIT 程序的限制範圍下，包括：

- 免簽證的加拿大公民。
- 以含有外交簽證或國際機構簽證 (A、G 或 NATO) 的加拿大護照旅行的加拿大公民。
- 通常在他們的護照中沒有非移民簽證，但在美國唸書或工作的加拿大公民。
- 屬於美國永久居民的加拿大公民。
- 14 歲以下的兒童以及 79 歲以上者豁免。
- 進行主要車輛檢查時，入境申請者若提供有效、未過期、多次入境用的“I-94 表格”，即使申請者尚未登記 US-VISIT，也不用接受次要檢查即可入境。

注意：如果有旅行本質方面的疑慮的話，就檢查程序的一部份的規定，“海關及邊界保護官員”保留自決權利，可要求旅客進行 US-VISIT 程序。

受到 US-VISIT 程序規範的加拿大人包括：

- 申請用非移民簽證入境的加拿大公民，例如用 K 簽證 (未婚夫/妻) 和 E 簽證 (條約貿易投資者) 的加拿大公民。
- 加拿大永久居民。在美國的條例規範下，加拿大永久居民是以他們的公民身分識別的 (也就是說，他們攜帶的護照國籍)，而不是以他們是否永久定居在另外一個國家，例如加拿大，的事實來定義的。
- 有雙重國籍身分的加拿大人，在要求進入美國時，若使用非加拿大護照的話，也受此程序的規範。

其他受到 US-VISIT 程序規範的人包括：

- 目前參加 NEXUS 和/或 FAST 的加拿大永久居民在更新他們的“I-94 多次入境表格”時，可能會被要求註冊 US-VISIT。
- 更新他們的“I-94 多次入境表格”的訪客。所有目前、有效的“I-94 表格”依然有效。US-VISIT 生物測量法的收集規定將於下次簽發“I-94 表”時生效或由“海關及邊境保護官員”決定何時生效。

US-VISIT：使用新科技

- “國土安全部”一直在與“國務院”密切合作，期盼從世界各地的美國領事館正在進行的個人資料和生物測量法的資料收集，做進一步的發展。到 2004 年 10 月為止，所有 211 個海外的簽證簽發處都已經開始從簽證申請者處收集生物測量取得的資料。
- “國土安全部”正與私人機構合作，以尋求適用於特殊陸地邊界環境的入境/出境解決方案。

US-VISIT：協助合法的旅行和貿易

- 陸地邊界解決方案的設計將會快速又簡單，並且具有安全性。美國總統和國會皆下令邊界安全性不可對合法的旅行和貿易有負面的影響。“國土安全部”將竭盡全力達到該命令的要求。
- 目前，我們正在參考更妥善使用科技來輔助旅行和收集入境及出境資料的方法。在探索結果出現前，我們計畫為每一名訪客提供一個專屬的識別碼，這些識別碼可在一個或數個陸地入境港口的選定主要入境/出境線處理出境和再入境期間，用“無線電頻率”技術進行自動、被動、和遠端的讀取。這些計畫是規定需在 2004 年 12 月 31 日開始進行的法定命令。

US-VISIT：尊重隱私權和環境

- US-VISIT 出版了“隱私權影響評估”，其可確保個人的資訊被適當使用，並不會被誤用和不當地揭露，並在該資訊不再需要時，加以銷毀。這個部份會在必要時加以更新。
- 個人資料將被緊密保存，並且僅有那些經過授權的官員才能在必要的情況下查看這些資料，藉此來協助國家保護美國公民或訪客不受到那些意圖傷害美國公民或訪客者的傷害，並確保維護本國移民系統的整合性。
- US-VISIT 隱私權官員可以為您回答問題或解決您的疑問，您可以利用以下的方法連絡該官員：傳送電子郵件到 usvisitprivacy@dhs.gov、或寫信到 Chief Privacy Officer, Department of Homeland Security, Washington DC 20528, USA, ATTN:US-VISIT Appeal。有關 US-VISIT 隱私權計畫方面的資訊，請參考 www.dhs.gov/us-visit。
- US-VISIT 遵守所有環境法和規則的規定。

附錄 A

50 個最忙碌的陸地入境港口
 (依照 2002 會計年度的估計跨境人數計算)
 依照訪客註冊 **US-VISIT** 的估計開始日期順序列出

“國土安全部”、“邊防與運輸安全委員會”於 2004 年 11 月 9 日，於 *Federal Register* 中出版了一項通知，其中指出了 50 個交通最繁忙的“陸地入境港口”，這些地方將在 2004 年 12 月 31 日開始全面實施 US-VISIT。

陸地入境港口	州
估計開始日期為 2004 年 11 月 15 日	
Port Huron – Blue Water Bridge	密西根州
Douglas	亞歷桑那州
Laredo–Lincoln Bridge – Juarez	德州
Gateway to the Americas International Bridge	德州
Laredo – Columbia Solidarity Bridge	德州
World Trade Bridge – Laredo IV	德州
估計開始日期為 2004 年 12 月 6 日	
Niagara Falls – 包括 Lewiston-Queenstown Bridge、Whirlpool、和 Rainbow Bridges	紐約州
Peace Bridge – Buffalo	紐約州
Detroit Ambassador Bridge	密西根州
Detroit Windsor Tunnel	密西根州
Lukeville	亞歷桑那州
Deconcini – Nogales East	亞歷桑那州
Mariposa – Nogales West	亞歷桑那州
San Luis	亞歷桑那州
Andrade	加州
Calexico East – Imperial Valley	加州
Calexico West	加州
估計開始日期為 2004 年 12 月 13 日	
Fabens	德州
Presidio	德州
Santa Teresa	新墨西哥州
Otay Mesa	加州
San Ysidro	加州
Tecate	加州
Pacific Highway – Blaine	華盛頓州
Peace Arch – Blaine	華盛頓州

Lynden	華盛頓州
Point Roberts	華盛頓州
Sumas	華盛頓州
估計開始日期為 2004 年 12 月 20 日	
Champlain	紐約州
Massena	紐約州
Thousand Islands	紐約州
Sault Ste. Marie	密西根州
Bridge of the Americas	德州
Paso del Norte	德州
Ysleta	德州
Derby Line	佛蒙特州
Calais – Ferry Point	緬因州
International Falls	名尼蘇達州
估計開始日期為 2004 年 12 月 27 日	
Gateway International Bridge	德州
Brownsville/Matamoros Bridge	德州
Hidalgo	德州
Los Indios	德州
Los Tomates/Veterans International Bridge	德州
Pharr	德州
Progreso	德州
Rio Grande City	德州
Roma	德州
Del Rio	德州
Eagle Pass Bridge I	德州
Eagle Pass Bridge II	德州

###